

## Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

18 FÉVRIER 1980

### BUDGET du Ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1980

AMENDEMENT  
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 18 février 1980.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet relatif à un amendement au budget du Ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1980.

Par suite de cet amendement, les montants des crédits d'ordonnancement de 544,7 millions de francs repris sous les rubriques « Titre II — Dépenses de capital » et « Totaux » du tableau figurant à l'article 1 du projet de loi sont portés à 559,9 millions de francs.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
G. SPITAEELS.*

*Le Ministre des Finances,  
G. GEENS.*

Voir :

4-XI (1979-1980) :

— N° 1 : Budget.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

18 FEBRUARI 1980

### BEGROTING van het Ministerie van Landbouw voor het begrotingsjaar 1980

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING

*Aan de Heer Voorzitter van de  
Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 18 februari 1980.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer u een ontwerp van amendement te laten geworden op de begroting van het Ministerie van Landbouw voor het begrotingsjaar 1980.

Ten gevolge van dit amendement worden de bedragen van 544,7 miljoen frank der ordonnanceringskredieten voor de rubrieken « Titel II — Kapitaaluitgaven » en « Totalen » in de tabel, opgenomen onder artikel 1 van het wetsontwerp verhoogd tot 559,9 miljoen frank.

Met zeer bijzondere hoogachting,

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
G. SPITAEELS.*

*De Minister van Financiën,  
G. GEENS.*

Zie :

4-XI (1979-1980) :

— N° 1 : Begroting.

TITRE II  
DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE I

Crédits destinés à l'exécution du programme  
d'investissements

Section 51

Charges antérieures au 1<sup>er</sup> janvier 1980  
relatives aux matières transférées  
dans le cadre de la réforme des institutions (p. 20)

CHAPITRE VII (nouveau)

Sous un chapitre VII (nouveau) libellé comme suit :

- « Chapitre VII — Investissements (civils)  
» Achat de terrains et de bâtiments dans le pays »

insérer des articles 71.60 et 73.60 (nouveaux), libellés comme suit :

« Art. 71.60. — Acquisitions :

» a) Forêts, dunes et terrains domaniaux, immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat (forêts); quote-part de l'Etat dans l'acquisition de forêts indivises;

» b) Réserves naturelles;

» c) Noues, terrains pour frayères, etc.

» Crédits d'ordonnancement : 15 000 000 de francs. »

« Art. 73.60. — Dépenses d'investissement de toute nature en rapport :

» a) avec l'augmentation de la production et du revenu des forêts domaniales et avec leur aménagement touristique;

» b) avec l'aménagement et la gestion scientifique des réserves naturelles domaniales.

» Crédits d'ordonnancement : 200 000 francs. »

JUSTIFICATION

Ces crédits sont destinés à couvrir les chargés du passé.

TITEL II  
KAPITAALUITGAVEN

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering  
van het investeringsprogramma

Sectie 51

Lasten van vóór 1 januari 1980  
met betrekking tot de materies overgedragen  
ten gevolge van de hervorming der instellingen (blz. 21)

HOOFDSTUK VII (nieuw)

Onder een hoofdstuk VII (nieuw), luidend als volgt :

- « Hoofdstuk VII — Investerings (burgerlijke)  
» Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland »

de artikelen 71.60 en 73.60 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 71.60. — Verwervingen :

» a) Domeinbossen, -duinen en -gronden, onroerende goederen ter vergroting van het privaat Staatsdomein (bossen); aandeel van de Staat in de aankoop van onverdeelde bossen;

» b) Natuurreservaten;

» c) Killen, gronden voor paaiplassen, enz.

» Ordonnanceringskredieten : 15 000 000 frank. »

« Art. 73.60. — Investeringsuitgaven van alle aard in verband :

» a) met de vermeerdering van de produktie en de opbrengst van de domeinbossen en met hun toeristische inrichting;

» b) met de inrichting en het wetenschappelijk beheer van de domaniale natuurreservaten.

» Ordonnanceringskredieten : 200 000 frank. »

VERANTWOORDING

Deze kredieten worden bestemd om de lasten uit het verleden te dekken.